

香港特別行政區政府  
衛生署  
中央健康教育組(分處)  
香港九龍亞皆老街 147C 號  
2 樓 220 室



THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
DEPARTMENT OF HEALTH,  
Central Health Education Unit (Sub-office)  
RM 220, 2/F, 147C ARGYLE STREET,  
KOWLOON, HONG KONG

本署檔號 OUR REF.: (1) in DH CDRCT / CD / Scarlet Fever / HPA

來函檔號 YOUR REF.:

電話 TEL.: 2125 2120

圖文傳真 FAX.: 3188 0594

24 June 2011

Dear Principal / Centre in-charge,

**Poster and Leaflet of Scarlet Fever (猩紅熱)**

We would like to inform you that the Department of Health has produced the following health education materials related to scarlet fever. The electronic version is now available at [Centre for Health Protection website](#) (CHP website) and you may download it at the direct links listed below:

Name	Link
Scarlet Fever Factsheet (A4 leaflet)	<a href="http://www.chp.gov.hk/files/her/CHP_Fact_Sheet_Scarlet_Fever_Eng.pdf">http://www.chp.gov.hk/files/her/CHP_Fact_Sheet_Scarlet_Fever_Eng.pdf</a>
Be vigilant against Scarlet Fever (A2 poster)	<a href="http://www.chp.gov.hk/files/her/SF_posterAv2.pdf">http://www.chp.gov.hk/files/her/SF_posterAv2.pdf</a>

Meanwhile, few copies of the health education materials will be sent to you soon for reference and retention.

Other relevant [health information](#) and [education materials](#) are also available on CHP website. If you wish to obtain more hard copies of the health education materials, you can complete the request form as enclosed and return it to us by fax.

If you have any questions regarding the health education materials, please contact Ms Mable KO of Central Health Education Unit at 2572 1476. Thank you.

Yours faithfully,

(Dr. KM WONG)  
for Director of Health

Encl.

*We are committed to providing quality client-oriented service*

香港特別行政區政府  
衛生署  
中央健康教育組(分處)  
香港九龍亞皆老街 147C 號  
2 樓 220 室



THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
DEPARTMENT OF HEALTH,  
Central Health Education Unit (Sub-office)  
RM 220, 2/F, 147C ARGYLE STREET,  
KOWLOON, HONG KONG

本署檔號 OUR REF.: (1) in DH CDRCT / CD / Scarlet Fever / HPA

來函檔號 YOUR REF.:

電話 TEL.: 2125 2120

圖文傳真 FAX.: 3188 0594

致校長／中心負責人：

### 「猩紅熱」單張和海報

衛生署製作了以下有關猩紅熱的健康教育宣傳品，閣下可按以下連結，或瀏覽衛生防護中心網站，下載有關宣傳品的電子版本。

名稱	連結
猩紅熱健康資訊 (A4單張)	<a href="http://www.chp.gov.hk/files/her/CHP_Fact_Sheet_Scarlet_Fever_Chi.pdf">http://www.chp.gov.hk/files/her/CHP_Fact_Sheet_Scarlet_Fever_Chi.pdf</a>
提防猩紅熱 (A2海報)	<a href="http://www.chp.gov.hk/files/her/SF_posterAv2.pdf">http://www.chp.gov.hk/files/her/SF_posterAv2.pdf</a>

同時，本署將寄出數份單張及海報供閣下備存。

衛生防護中心網站亦載有其他相關的健康資訊和健康教育宣傳品。如欲索取更多這些宣傳品，請填妥附件「索取衛生署健康資訊表格」並傳真至本署。

如對宣傳品有任何查詢，歡迎致電2572 1476與中央健康教育組高美寶女士聯絡。謝謝。

衛生署署長

(黃嘉文  醫生代行)

附件：衛生署中央健康教育組「索取衛生署健康資訊表格」一張

二零一一年六月二十四日

竭誠服務 顧客為本 素質為先

**Request Form for Health Education Materials**  
**Central Health Education Unit, Department of Health**  
**衛生署中央健康教育組 「索取衛生署健康資訊表格」**

Enclosure  
 附件

Please tick 「✓」 in the appropriate box to indicate your choice of location for collection of printed materials and return the completed form by fax to one of the following health education centres :

請在適當空格內加上「✓」以選擇領取印刷教材的地點，並將填妥的表格以傳真方式交回下列其中一個健康教育中心：

<u>Centres</u> 中心	<u>Address</u> 地址	<u>Telephone</u> 電話	<u>Fax No.</u> 傳真號碼
Central Health Education Unit 中央健康教育組	7/F, Southorn Centre, 130, Hennessy Road, Wanchai, H.K. 香港灣仔軒尼詩道 130 號修頓中心 7 樓	2572 1476	2591 6127
Tsuen Wan Health Education Centre 荃灣健康教育中心	13/F, Tsuen Wan Government Office, 38, Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣西樓角路 38 號荃灣政府合署 13 樓	2417 6506	2498 3520

**Health Education Materials of Scarlet Fever 猩紅熱健康宣傳物品**

<u>Topic</u> 名稱	<u>Type</u> 類別	<u>Language</u> 語言	<u>Quantity</u> 數量
Scarlet fever factsheet 猩紅熱健康資訊	Leaflet 單張	Bilingual Chinese and English 中英文雙語版	piece(s) 張
Be vigilant against scarlet fever 提防猩紅熱	Poster 海報		piece(s) 張

**Other Relevant Health Education Materials 其他相關的健康宣傳物品**

<u>Topic</u> 名稱	<u>Type</u> 類別	<u>Language</u> 語言	<u>Quantity</u> 數量
Add soap, rub hands for 20 seconds 加入梘液，搓手 20 秒	Poster 海報	Bilingual Chinese and English 中英文雙語版	piece(s) 張
Be clean and stay healthy, make school a safer place 注意個人衛生，返學冇冇怕			piece(s) 張
Guard against infection, always wash your hands 勤洗手，別做傳染病「幕後黑手」			piece(s) 張
Hand Hygiene - An easy and effective way to prevent infection 潔手，一個既簡單且有效預防感染的方法	Leaflet 單張		piece(s) 張
Use mask properly, protect ourselves and protect others 正確使用口罩，護己護人			piece(s) 張

**Contact Person 聯絡人**

Name 姓名 \_\_\_\_\_

Fax No. 傳真號碼 \_\_\_\_\_

Organisation 機構名稱 \_\_\_\_\_

Telephone No. 聯絡電話 \_\_\_\_\_

Address 聯絡地址 \_\_\_\_\_

Email 電郵地址 \_\_\_\_\_

Date 日期 \_\_\_\_\_

\* The Department of Health will inform you of the date of collection upon receipt of your request form.

\* 衛生署收到你的索取表格後，會通知你領取教材的日期